

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

* Bei gefährlichen Gütern ist ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Nummer und das Letter, d.h.

* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, i.e.

IKEA Deutschland GmbH & Co. KG
Niederlassung 397
Frankenthaler Str. 123
68307 Mannheim
 Inzugeben: die Klasse, die Ziffern sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 Datum: 25.3.2000
 In the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 geplante Ankunft:
 Ankunft: 19.5.00
 Entladen: 19.5.00
 Unterschrift:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

21-22 einschließlich 1-15

Azufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1. Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) CDC Dortmund MPU KALTBANDSTRASSE 5 44145 DORTMUND Germany		018-CDC-1		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).									
2. Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) IKEA Mannheim Frankenthaler Straße 123 68307 Mannheim DEBW Germany		397-STO-1		16. Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) INGKA-Hellmann Elbestrasse 1 49090 Osnabrück Germany									
3. Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Mannheim Germany				17. Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (Name, Address, Country)									
4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over of the goods DORTMUND 2025-03-24 Departure date 2025-03-24 14:30:00				18. Vorbehalte und Anmerkung der Frachtführer Carrier's reservation and observations									
5. Beigefügte Dokumente Annexed documents													
6. Kennzeichen und Nummern Marks and Nos HOME FURNISHING PRODUCTS Shipment: 018-CDC-CTS000480526 Seal number/ Plomben Nr.: 336549 License plate/ Kennzeichen: WPR 0204U / DW 9 NPSO		7. Anzahl der Packstücke Number of packages Consignments: 1 018-CDC-000000377544		8. Art der Verpackung Method of packing		9. Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods*		10. Statistiknummer Statistical number		11. Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 24000 kg		12. Umfang in m3 Volume in m3 89 m3	
13. Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities) Arrival date 2025-03-25 10:00:00 HHM: 7 Europaletten 3 Klapprahmen		14. Rückerstattung Cash on delivery		15. Frachtzahlungsanweisungen Directions an to payment for carriage		19. Zuzahlen vom: To be paid by: Fracht Carrier charges Zuschläge Supplem charges Nebengebühren Other cargers Sonstiges Miscellaneous Zu zahlende Gesamts Total to be paid		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
21. Ausgefertigt in Established in Dortmund		am on 2025-03-24		22. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamps of the sender IKEA Deutschland GmbH Kaltbandstraße 5 44145 Dortmund		23. Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamps of the carrier		24. Unterschrift und Stempel Goods received Datum Date		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamps of the consignee		Siehe auch Rückseite P. t. o.	

* Bei gefährlichen Gütern ist ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the nature of the class, the number and the letter, if any.

IKEA Deutschland GmbH & Co. KG Niederlassung 397 Frankenthalerstr. 123 68307 Mannheim	
Datum: 25.03.2025	geplante Ankunft:
Entladen: 11:20	